

基本方針では、重点目標として次の4本の柱を掲げています。

第1目標 健康で明るい対話のある家庭づくり

第2目標 地域住民の連帯による健全な社会環境づくり

第3目標 青少年の社会参加の促進と国際人としての育成

第4目標 地域に根ざした学校づくりの推進

第1目標では、家庭を、青少年にとっての基本的な人格形成の場であり、家庭の愛情に支えられた心の安定する場として位置づけています。しかし、核家族化や少子化が進行している昨今、家庭の役割を十分に果たし

青少年が、未来社会を開拓する活力を持つかがえのない存在として、心身ともに健やかにたくましく成長していくことは、すべての区民の願いです。

このため、豊島区青少年問題協議会(会長 加藤一敏豊島区長)は、青少年が、地域社会の中で個性が伸長され、明るくたくましく育まれるよう、平成6



明日へはばたけ

平成6年度 豊島区青少年育成運動の基本方針

ていくことは必ずしも容易ではありません。

そこで、家庭における親の役割を再認識し、健康で明るい対話のある家庭づくりの呼びかけを一層進めていくことが必要と

うたっています。

第2目標では、青少年の健全な育成には良好な社会環境の確保が不可欠とし、そのために、関係機関・団体と地域住民が連携して、一歩運動の強化等、信頼と連帯に結ばれた明るい社会づくりに務めることをうたっています。

第3目標では、青少年の団体活動への参加意識や参加状況が

年度の「豊島区青少年育成運動の基本方針」を決定しました。

この基本方針は、家庭・学校・職場・地域社会・青少年団体および関係行政機関が有機的な連携を保ちながら、それぞれの立場で青少年の健全育成運動を効果的に推進していくための指針となるものです。

まだまだ低調な現状を指摘しています。そのうえで、世代間の連帯を深め、青少年自らが地域や社会の発展に役立とうとする意欲を持つとともに、国際化の進展に伴う我が国の役割を認識し、積極的に対応できる、真の国際人として育成されることをうたっています。

第4目標では、学校を青少年の主要な日常生活の場であり、地域社会を形成するうえからも重要な存在としています。

そして、児童・生徒が非行等に屈せず、社会の変動に対処できるたくましい人間に形成されるよう、学校・家庭・地域の連携による、地域に根ざした学校づくりの推進の必要性をうたっています。

豊島区では、この基本方針に基づいて各種青少年育成関係事業を実施していきます。

また、地域でも、地区青少年育成委員会やその他の青少年関係団体が、基本方針の趣旨を尊重しながら、地域の特色を生かした様々な活動を自主的に行っていくいきます。

下表は、豊島区の青少年育成関係事業の概要を掲載したものです。

青少年を取り巻く環境がますます厳しくなっている今日、青少年の健全育成に対する地域の皆さんの協力が、よりいっそう求められています。

この運動へさらにご理解、ご協力をお願いします。

◇詳細：青少年係内線2741

平成6年度豊島区青少年育成関係事業概要

()内は担当課

基本方針の重点目標	事業名
1. 健康で明るい対話のある家庭づくり	児童委員(福祉課) 家庭教育推進員・家庭教育学級・家庭教育講座(社会教育課) 子どもの本の勉強会・児童文学の講演会・親子読書会(図書館)
2. 地域住民の連帯による健全な社会環境づくり	地区別運動会(区民部管理課) 年少者の交通安全対策・スクールゾーン対策・飛び出し防止および子どもの広場対策・自転車安全教室(交通対策課) 不健全図書規制対策・育成委員会関係・保護司会関係・主任児童委員(女性青少年課)
3. 青少年の社会参加の促進と国際人としての育成	児童館事業(児童課) 青少年育成団体行事助成・ワンパクまつり(女性青少年課) 成人の日記念行事・青少年委員・青少年指導者養成・青年国際交流セミナー・日曜青年教室(社会教育課) 青年講座・出会いの広場(青年館) 区民キャンプのつどい・中学生体育大会・区民水泳教室・区民陸上競技大会・区民駅伝大会・区民秋季体育大会・区民スキー大会・区民レクリエーション大会・スポーツ教室・指導者養成講習会・区民スキー講習会・区民スポーツレクリエーションフェア(体育課) 外国人講師の学校派遣(指導室) 外国語教室(教育センター)
4. 地域に根ざした学校づくりの推進	学校施設の開放・PTA育成(社会教育課) 生活指導関係諸機関連絡会・学区別小中連絡協議会・地域講師招へい・特色ある学校づくりの推進・広島体験学習・海外派遣(指導室)
5. その他(総合)	定時チャイム放送(防災課) サーキットトレーニング指導・カウンセリング・英会話教室ほか各種講習会(消費生活センター) 青少年問題協議会・青少年対策指導者研修助成(女性青少年課) 公園および児童遊園の新設・整備・開放・指導員の配置(公園緑地課) 青少年健全育成のしおり配布(社会教育課) 中学校スポーツ開放・体育施設の利用(体育課) 生活指導主任会・外国籍児童・生徒に対する通訳派遣(指導室) 生活体験学習・教育相談・生活相談(教育センター) 子ども会・子ども映画会・人形劇の会・朗読教室ほか図書館行事(図書館)

「豊島アメニティ考-I」を希望者に配布します

建築物や工作物、広告物等アメニティ形成のために何を配慮していくのか。区では平成5年7月から開始したアメニティ形成届出制度における協議の視点を具体的な技法や事例により解説した「豊島アメニティ考-I」を発行します。

この冊子は、届出制度の対象である一定規模を超える建築物等について、区において助言・指導の根拠として策定した「一定規模の建築物等ガイドライン」を、分かりやすく解説したものです。したがって、

アメニティ形成の参考書としても楽しく読んでいただけるよう構成しています。

◇主な内容：敷地の特性を活かす(地形/既存樹木ほか)、優れた屋外空間の創出(前面空地の上長ほか)、外構空間を整える(緑/駐車場ほか)、街並との調和を図る(色彩/演出ほか)、外観を整える(看板/広告物/夜景ほか)※希望者は5月2日から担当課で配布します◇詳細：アメニティ推進担当課内線2816



第19回豊島区憲法記念のつどい

〈第一部〉
記念講演
「誇り・希望・祈り」
澤地 久枝氏
(ノンフィクション作家)

〈第二部〉
映画
「四万十川」 監督：恩地日出夫
出演：樋口可南子 小林薫ほか

区民の皆さんとともに、暮らしと憲法のかかわりについて考えてきました「憲法記念のつどい」も、今年で第19回を迎えます。

今年の講師は、ノンフィクション作家の澤地久枝氏。「私たちの「六六事件」や、第33回菊池寛賞受賞作「瀬海よ眠れ」ミッドウエー海賊の生と死」「記録ミッドウエー海賊」などの著書で、テレビなどでも活躍されています。

講演終了後、映画「四万十川」を上映します。日本最後の清流、高知県四万十川を舞台に、原作者笹山久三氏の少年時代を描いた叙情あふれる作品で、監督は「伊豆の踊子」など数々の青春映画を手がけた恩地日出夫氏です。

皆さんのご来場をお待ちしています。

5月6日(金) 午後1時30分開演(1時開場) 区民センター16階文化ホール◇費用：無料◇定員：250名(先着順)◇申込み：当日直接会場へ◇詳細：総務係内線2211



連休中の休日診療のご案内

通常の祝日や日曜日と同様に、5月3・4・5日の連休中にも応急診療を行いますので、ご利用ください。

●休日診療所へは、直接お出かけください。●歯科は必ず電話で予約してください。

●健康保険証は必ずお持ちください。●診察料金は、休日料金となります。

訪問看護指導事業

40歳以上でご家庭において、たきりの状態にある方や、たきりになるおそれのある方に、保健師や看護師、理学療法士、作業療法士が訪問してご相談に応じます。

リハビリ体操教室

脳卒中の後遺症等で身体の不自由な方およびその家族で通所可能な方が、機能訓練の専門家と一緒にリハビリを行っています。

再生自転車を販売します

販売台数：100台 価格：9千円(防犯登録料、T.S.マーク保険料含む)

在宅高齢者歯科訪問診療事業

入れ歯の調整等歯の治療を受けたくても、出かけることのできないおとしよりのために、歯科医師がご家庭を訪問し治療を行います。

JUSTICEの高齢者親睦旅行のご案内

65歳以上で、ひとりぐらしの方を1泊バス旅行にご招待します。日程：(第1回)5月23日(月)24日(火)27日(金)

お知らせ



ふれあい入浴サービス

区内在住の65歳以上の方と小学生までのお子さんは、無料入浴できます。

介護福祉士・理学療法士作業療法士を自指している方へ

現在、介護福祉士等の養成校に在学している方に、修学資金を貸し付けます。

生業資金のご案内

個人事業主の方に、店舗・作業場の改装費用、設備・機械、器具の購入などの事業資金の貸付けを行っています。

山吹の里アトリエ村6月分ショートストライクの申込みについて

5月9日(月)13日(金)、午前10時～午後5時に変更になります。

初級点訳講習会

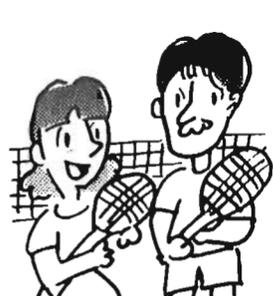
あなたも視覚障害者のための点訳講習会を受けてみませんか。

国民年金課から

①学生の皆さん、国民年金の加入手続はお済みですか。

子ども

小・中学生の保護者の方へ 就学援助の申請はお済みですか。



行楽シーズンの食中毒予防

行楽には、お弁当が欠かせません。しかし、このお弁当で食中毒を起こす例が少なくありません。

赤十字家庭看護法講習会5月の予定

日程：左表のとおり。会場：日本赤十字社東京都支部(新宿区大久保1-2-15)

献血にご協力ください

5月の予定

大工さんをおせしめます

区では、「住宅」等を修理または改装したいが、大工さんが見

Table with 3 columns: 月・金曜日 (午前/午後), 火曜日, 日付, 時間

つからないという方のために区内の建築組合を通じて施工業者を紹介いたします。



春の秩父路を訪ねて

中村千尋さん

南長崎四丁目在住

区民の方に、区の施設や事業の話などを取材していただく「区民レポート」。

今回は、中村千尋さん。写真1が区と姉妹都市である秩父市を訪れて取材してくださりました。

秩父と豊島区とは池袋から西武特急電車で1時間30分足らずで行き来することができ、姉妹都市だ。縁組をしてから昨年10月14日で10周年が過ぎた。

急速な都市化によって豊島区から失われてしまった古き良きものが秩父にはまだまだ残されている。メインストリート1の番場には地方都市の風情がかなり色濃く残っている。かつては絹の取引で栄えたというこの町の名残りを今にしのぼせる様な堂々たる石の門構えに旧西洋館造りの病院や風格を備えた日本家屋の商店などを見ることが出来る。

秩父神社は古来は神社、後に道仏混交の妙見宮となり、さらに明治の廃仏毀釈によって再び神社に戻ったという歴史をもつ。左甚五郎の作という虎の親子、つなぎの龍の彫物が光彩を放つ。

秩父とその周辺には今も清らかな水が流れていく幾筋かの川があり、春・夏の河原は親子連れの行楽でにぎわう。緑溢るばかりの森や茂みに分け入ると小鳥たちの声に合せて葉ずれれがやさしく降り注ぐ。蝶が舞い乱れる野や

の夜が更けてから深々と降りしきる雪に寺の山門がうすらと雪化粧を施されて、ひとしお風雅の趣があった。

私はふと、小川未明の童話「雪来る前の高原の話」を思い出したのだ。この辺りは昔、高篠村といい、私の色紙教室の生徒さんの一人、Yさんは小学1年生までこの地で育った。過ぐる日、60余年振りに訪れた故郷で当時と変わらぬままの自然や風物を見出し、思わず涙が頬を濡らしたという。その話を心に秘め私は妻とその辺りを散策した高篠小学校の前まで来たところであつた。秩父路は野も山も人も鳥も全てが優しい。

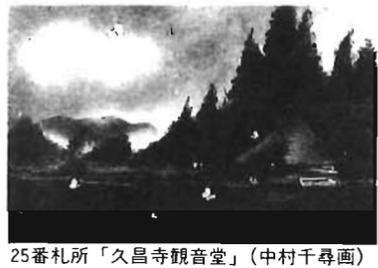
武甲山は絶えず石灰岩を掘り出しているため、山容は日に日に変わり、背丈も少しずつ縮んでいく。他所者の私には無惨と思えるのだが、土地の人々にとっては産業の恵みの山という。

秩父鉄道で長瀬へと足を延ばし広大な岩壁に寝そべって青天井を仰ぎ見るのは壮快だ。子どもたちを思う存分眺め回らせたら、宝登山のケーブルカーで頂上まで登れば、長瀬玉滝自然公園の雄大な景観が一望の下にある。

三峯口までは春から秋にかけて定期にSLが走る。長い参道の起伏を通り抜ける山頂に佇んでいる。三峯神社の裏手に当る丘の上には巨大な日本武尊の像が天に屹立している。札所巡りの人は、一番の四万部寺から34番の水潜寺までをおよそ車で2泊3日、徒歩で1週間ほどの日程で巡るのが標準だという。

民宿を利用してゆっくり歩くのも良い。区と提携している宿なら泊2食でわずか3千円という超安さだ。

先ごろ、私が泊まったのは一番札所の筋向かいに面した宿だったが、3月下旬という



25番札所「久昌寺観音堂」(中村千尋画)

この稿が出るころには秩父の野山にも早春の光が暖かく差しかけていることだろう。

石ばしる垂水の上の早蕨の萌えいつる春になりけるかも(志貴皇子)

SL切符：JR東日本みどりの窓口

運行区間：熊谷→三峯口
レポーター紹介
なかむら ちひろ
エッセイスト・童画家。広報として「わたしの豊島紀行」の筆者でもある。

保護者が、病氣、出産、看護などで一時的にお子さんの世話ができないときに、お子さんを

緊急一時保育のご案内

保護者が、病氣、出産、看護などで一時的にお子さんの世話ができないときに、お子さんを

緊急一時保育のご案内

保護者が、病氣、出産、看護などで一時的にお子さんの世話ができないときに、お子さんを

5月 保健所カレンダー

●受付時間は下記の()の時間で

事業名	池袋保健所 ☎3987・4171	長崎保健所 ☎3957・1191
乳児健康診査(4か月児) (6年1月生まれの方)	10・31日(火) (1:00~2:00)	10・24日(火) (1:30~2:30)
ツベルクリン反応検査 (4歳未満の方)	10・31日(火) (1:00~2:00)	10・24日(火) (1:30~2:30)
結核予防接種(BCG) (4歳未満の方)	12・6日(木) (1:00~2:00)	12・26日(木) (1:30~2:30)
1歳6か月児健康診査 (4年11月生まれの方)	6・13日(金) (9:00~10:00)	12・26日(木) (9:00~10:00)
3歳児健康診査 (3年4月生まれの方)	17・24日(火) (1:00~2:00)	19日(木)・30日(月) (1:00~2:00)
歯科衛生相談 (4歳未満の方)	12・19・26日(木) (9:00~10:30)	10・17・24・31日(火) (9:00~10:30)
一般健康相談 (健康診断日)	毎週水曜日(9:00~10:30) (事業所健診は予約制)	毎週月曜日(9:00~10:30) (事業所健診は予約制)
〈健診結果・診断書交付〉	健診の翌週 月曜日 (9:00~10:30)	
成人病相談	18日(木) (1:00~2:30)	6・20日(金) (1:30~2:30)
成人歯科相談	25日(木) (1:00~2:30)	25日(木) (1:30~2:30)
心の相談	13・20日(金) 予約制(1:00~2:30)	13日(金)(1:30~2:30) 予約制
機能訓練	16日(月) (1:00~1:30)	20日(金) (1:30~3:30)
母親学級	6・13・20・27日(金) (1:00~3:30)	11・18・25・6月1日(木) 予約制(1:30~4:00)
健康体操教室	毎週月曜日(10:00~11:30) ただし5月2日を除く	毎週月曜日(10:00~正午) ただし5月2日を除く
酒害相談	9・23日(月)(1:30~) 〈事前にご相談ください〉	
高齢者心の相談		10日(火)(1:30~3:30) 予約制
胃がん検診		11・18・25日(木) 予約制(9:15~)
住民健診	11・25日(木) 予約制(1:00~2:30)	18日(木) 予約制(1:00~2:30)
アイケア	毎週火・水・金曜日 〈事前にご相談ください〉	毎週月・水・木曜日 〈事前にご相談ください〉
エイズ電話相談	9:00~正午 1:00~5:00 (閉庁日を除く)	

区内保育園一覧表

名	所在地
第1保育園	池袋
第2保育園	池袋
第3保育園	池袋
第4保育園	池袋
第5保育園	池袋
第6保育園	池袋
第7保育園	池袋
第8保育園	池袋
第9保育園	池袋
第10保育園	池袋
第11保育園	池袋
第12保育園	池袋
第13保育園	池袋
第14保育園	池袋
第15保育園	池袋
第16保育園	池袋
第17保育園	池袋
第18保育園	池袋
第19保育園	池袋
第20保育園	池袋
第21保育園	池袋
第22保育園	池袋
第23保育園	池袋
第24保育園	池袋
第25保育園	池袋
第26保育園	池袋
第27保育園	池袋
第28保育園	池袋
第29保育園	池袋
第30保育園	池袋
第31保育園	池袋
第32保育園	池袋
第33保育園	池袋
第34保育園	池袋
第35保育園	池袋
第36保育園	池袋
第37保育園	池袋
第38保育園	池袋
第39保育園	池袋
第40保育園	池袋
第41保育園	池袋
第42保育園	池袋
第43保育園	池袋
第44保育園	池袋
第45保育園	池袋
第46保育園	池袋
第47保育園	池袋
第48保育園	池袋
第49保育園	池袋
第50保育園	池袋

母子健康相談5月の日程

池袋保健所担当分	日時	場所
	10日(火) 午前9時30分~10時30分	第1児童館
	11日(水) 午前9時30分~10時30分	西池袋児童館
	16日(月) 午後1時30分~2時30分	第十出張所
	17日(火) 午前9時30分~10時30分	高田児童館
	19日(木) 午後1時30分~2時30分	池袋保健所
	20日(金) 午前9時30分~10時30分	池袋第一児童館
	24日(火) 午前9時30分~10時30分	南大塚児童館
	24日(火) 午前9時30分~10時30分	池袋本町児童館
長崎保健所担当分	11日(水) 午後1時30分~2時30分	第九出張所
	16日(月) 午後1時30分~2時30分	長崎保健所
	17日(火) 午後1時30分~2時30分	南長崎第二区民集会所
	18日(水) 午前9時30分~10時30分	要町第二児童館
	19日(木) 午前9時30分~10時30分	南長崎第二児童館
	20日(金) 午前9時30分~10時30分	要町第一児童館

5月の巡回教育相談

日	曜日	児童館名	時間
6	金	南長崎第二	午前9時30分~正午
9	月	上池袋第二	
10	火	長崎第一	
11	水	高田	
13	金	南池袋	
16	月	高松	
18	水	池袋第二	
19	木	西大塚	
25	水	池袋第一	
27	金	要町第一	



電話教育相談専用 ☎39883

区民園芸教室

出張みどりの相談

「大菊・小菊」の鉢植え

植えつけから育て方まで。実技後の鉢はお持ち帰りできます。

5月26日(木) 午後2時から

区民センター4階第2会議室

費用：無料(定員：40名(申込多数の場合抽選))

5月6日までに往復はがきの往復裏面に「菊」と記入し、住所を記入してください。

区立保育園32園、私立保育園8園

費用：1日千円(延長料金1時間200円)

定員：1園1名

ただし、在籍児童の状況により、希望にそえない場合もあります

必要書類：①児童の健康証明書②母子手帳③保育に欠ける証明書④健康保険証⑤申込み・詳細：保育第2係内線2731

5月の巡回教育相談

区内の各児童館で、お子さんの教育上の悩みことなどの相談に応じていますので、お気軽にご利用ください。

なお、教育センターでは、面接等による教育相談や電話相談も行っていますので、合わせてご利用ください。

電話教育相談専用 ☎39883

音楽教室

5月16日から毎月第2・4木曜日 午後1時30分~3時

池袋ことぶきの家(内容：コーラスを中心にした教室です)

講師：金野節子氏(申込み：4月25日から当館窓口(電話不可))

詳細：当館 ☎3971・078

フォーダンス

5月9日から9月26日の毎月第2・4月曜日 午前10時30分~正午

東池袋ことぶきの家(内容：やさしいレクリエーションダンス(初心者向け)講師：武井道子氏(申込み：4月25日から当館窓口(電話不可))

詳細：当館 ☎3971・078

平成6年2月末までの回収量からの推定数値



リサイクル社会の構築に向けて

リサイクル・ごみ減量の推進



区は、区民の皆さんと共に地球環境を保全するため、限られた資源の有効活用とごみの減量化を目的に、平成6年度もリサイクル推進を区政の重点施策の一つとして位置づけ、積極的に取り組んでいきます。

◇詳細：リサイクル事業課内線2491

リサイクルの相談等を行うための相談室を設けました。お気軽にお問い合わせください。

●新・古紙回収
モデル地区を選定し、紙類の資源回収を実施します。

●簡易包装・再生品利用キャンペーン
区内のデパート、商店街、スーパー等と連携して、簡易包装・再生品利用促進キャンペーンを行います。

●リサイクル商店街モデル事業
区内4商店街をモデルに資源回収を実施します。

●外国人懇談会
区内在住の外国人の方とリサイクル・ごみ収集等についての

懇談会を開催します。

●庁内リサイクル
庁舎等から発生する紙類の資源回収を実施します。

●ペットボトルの回収品目
よう油・シャンプー容器などを加えます。※水洗いしてからお出しください。

●フリーマーケット
駒込・巣鴨地区と高松・千川地区で実施します。

リサイクル推進組織

リサイクルの拡充・強化と清掃移管を展望し、リサイクル・清掃対策室を新設しました。

●平成5年度(平成5年4月～平成6年3月)も区民の皆さんのご協力により回収したものが、いろいろな製品として再生利用等され、有効に生かされています。

●リサイクルルームや生活用品活用等で、使える衣類や日用品も数多く有効活用されました。

115,912点
5,130点
2,811点
123,853点

各課の主な事業	リサイクル推進の総合的な企画、調整に関する事業
計画係	資源の再利用・有効活用並びに教育・啓発および団体の支援、育成に関する事業
整主査	清掃工場建設の調整等に関する事業
発係	清掃移管に関する調整、研究等に関する事業
係	
策主査	
備主査	

ヤイン(2ビル)

リサイクルビデオの貸出・てびきの配布(無料)

リサイクルビデオとリサイクルてびきができました。リサイクルビデオは、区のリサイクル事業を紹介したものに なっています。

また、てびきは、リサイクルの必要性や豊島区の資源回収方法など、リサイクルについての情報をコンパクトにまとめたものです。

ご希望の方は、お気軽にお問い合わせください。



資源回収パネル展示

駐車場整備基金融資あっせん 制度の活用

この制度は、民間での駐車場建設を促進することを目的に設けられたものです。23区内で駐車場を建設する方に対してその建設のために必要な資金の融資あっせんや利子補給を行う制度です。ご利用ください。

1 融資あっせん
◇対象：23区内で駐車場を整備し、継続して事業を営む方で、確実な事業計画および返済能力を有する個人または法人
◇対象駐車場：駐車場に供する面積が500㎡以上または20台以上の駐車規模を有すること。ただし

花と緑のゆたか島 アゼリアフェスティバル'94

今年のアゼリアフェスティバルは、7月の猪苗代四季の里(猪苗代青少年センター)の新装オープンを祝し、猪苗代町から寄贈のつつじの記念植樹などを通じて、同町との交流を深める機会とします。

◇アゼリアフェスティバル
4月29日(日) 午後1時 池袋西口公園◇内容：オープニングセレモニー、アトラクション、花のチャリティ、猪苗代町名産品の抽選会、リサイクル・清掃対策室による資源回収(牛乳パック、かん、乾電池、トレー、ペットボトル等)とパネル展示
持参された方にはリサイクル製品を差し上げます。(午前11時か

大や猫のニムソン

ノミの卵やサナギは、かなりの高温や低温に耐えますし、殺虫剤で殺すことも困難です。ノミが卵から成虫に育つのは、だいたい5月から9月の終わりごろです。この時期に駆除することが大切です。

ノミの駆除方法については、ノミ取り粉やノミ取りシャンプーを使用したり、またノミ取り首輪等を併用すると良いでしょう。そのほか、ペットの生活す

び信用保証が必要です。

2 利子補給
◇対象駐車場：融資あっせんを受けた駐車場の6割以上が時間貸しの駐車場◇補給率：年1.0%◇補給期間：5年◇補給の対象：融資あっせんの範囲内。

3 申込必要書類
申込書等必要な書類は当係にあります。詳しい説明をした後にお渡します。

4 取扱金融機関
都内の都市銀行、信託銀行、日本興業銀行、日本長期信用銀行、日本債券信用銀行、都内の信用金庫(都内に本店があるもの)、都内信用組合

◇申込み・詳細：駐車場対策係内線2975

風の交差点・0



豊島区女性史開き書き集第3集が完成しました。この集では、豊島区をはじめ、広く社会に功績を残した女性たちの人となり、区民とのつながりを軸にした紹介がなされています。

◇販売場所：区役所行政情報公開コーナー、エポック10または書店◇価格：行政情報公開コーナー、エポック10では千500円(消費税なし)、書店では千545円(消費税込み)◇詳細：エポック10 ☎5954・1015

第6回池袋演劇祭 キヤッチフレーズ 募集

「演劇のまち池袋」のイメージアップとまちの活性化を目指し、「第6回池袋演劇祭」を、「としま区民芸術祭」と提携して開催するため、現在その準備をすすめています。

「池袋演劇祭」が多くの区民の皆さんに親しまれ、愛されるよう演劇のまちにふさわしいキ

リサイクル施策



知ってもらうために

- リサイクルフェア
- リサイクル講座、リサイクル学校、リサイクル実践教室
- リサイクル施設見学会(バス見学会)
- リサイクルビデオ、図書等の貸出し
- リサイクルてびき、情報紙、リーフレット等の発行
- リサイクルパネルの作成・展示
- ※リサイクル相談コーナー
- ※外国人懇談会

豊島区では、リサイクル社会づくりに向けて5本の柱を中心にリサイクル施策を行っています。

リサイクル団体を支援します

- 空き缶プレスカーの派遣
- グループ学習会等へ講師の派遣
- コンポスト化容器のあつせん
- 空き缶プレス機、資源倉庫(ミニ・ストックヤード)の貸出し
- 資源リサイクル運動感謝状の贈呈
- 資源リサイクル団体へ報奨金の支給

生活用品の再利用のために

- リサイクルルームの運営
- 生活用品活用市
- フリーマーケット

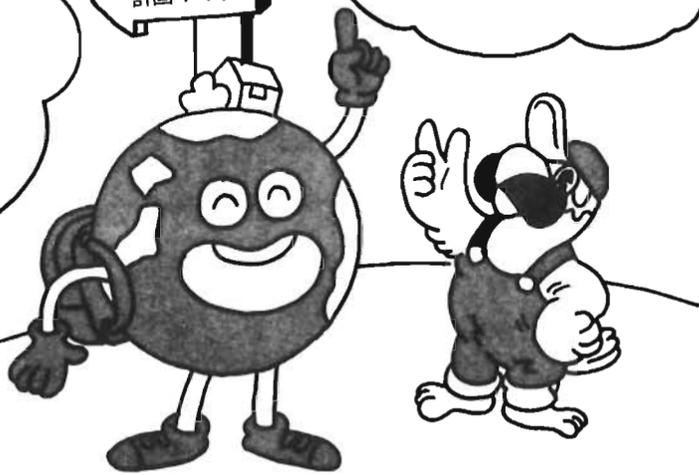
資源回収のために

- 資源リサイクル運動
- 学校空き缶デー
- びん・缶分別回収
- 牛乳パック回収
- 空き缶回収機「くわかん鳥」
- 乾電池回収
- トレー・ペットボトルの回収
- ※古紙回収
- ※庁内リサイクル

リサイクル社会への計画づくり

- 平成5年3月 豊島区リサイクル推進会議提言(リサイクル100プラン)
- 平成5年11月 都区リサイクル協議会策定「リサイクル推進計画」
- 庁内リサイクル計画策定

※は平成6年度新規事業

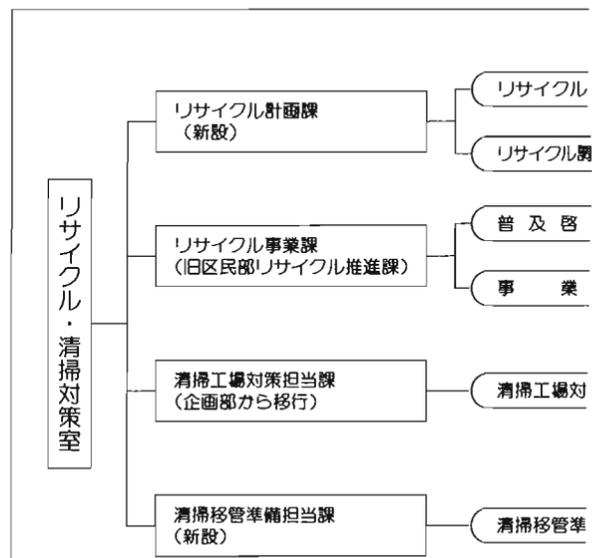


新規事業と主な拡充事業

区は、平成6年度も五つの柱を中心としてリサイクルを積極的に取り組んでいます。

平成6年度の「リサイクル」施策

リサイクルルーム
生活用品活用市
フリーマーケット
計



◇事務室…区役所別館3階(東池袋一丁目30番6号) セイコーサンシ

「花と緑のゆたか島」アゼリアフェスティバルが開催される当日、会場において資源回収やリサイクル・パネル展示を行います。

4月29日(祝) 午前11時～午後2時 池袋西口公園

◇回収品目：缶、牛乳パック、トレー、ペットボトル、乾電池

※資源回収品を持参いただいた方々には、リサイクル製品を差し上げます。また、当日は、会場に空き缶プレスカーがやってきて缶をつぶす実演をします。

中小企業に働くみなさんへ 勤労者生活資金の活用

◇資金の用途：医療、出産、冠婚葬祭、教育、住居移転・補修、物品の購入、レジャー資金

◇貸付金：1人あたり70万円以内。教育費等特例100万円まで

◇貸付利率・返済方法：年利3.1%、60か月以内の元利均等割賦返済(貸付額30万円以下の場合36か月以内)

◇申込資格：区内に在住または在勤の満18歳以上の方

①同一中小企業に1年以上勤務し、今後も勤務する方

②住民税を滞納していない方

③必要書類：融資あつせん申込書、ろうきんローン借入申込書、住民税納税証明書、印鑑証明書、給与証明書または源泉徴収票など

あなたの国際交流をお手伝いします

エポック10まつり

～女と男のある風景～

エポック10では、6月に開催する「エポック10まつり」の中で写真コンテストを実施します。

◇テーマ：女と男のある風景

◇応募資格：区内在住、在勤、在学の方

◇サイズ：2Lサイズ以上

◇応募締切り：5月20日(必着)

◇審査：予備選の後、エポック10に展示(6月7～12日)、来館者による投票を実施。それを参考に実行委員会が審査します

◇発表：審査発表・表彰式は6月12日に会場で行います。入選作には記念品を贈呈し、作品は6月末日までエポック10に展示します

◇応募方法

①題名、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入した紙を作品の裏面にちよう付してください

②応募作品は、1年以内に撮影した作品で未発表のものに限ります

③応募作品は返却しません

◇応募先・詳細：〒177豊島区西池袋1-11-1 メトロポリタンプラザ10階 エポック10(男女平等推進センター)へ

☎5954・1015

飲み水の水質検査

お勧めします

水道水は一度タンクに貯めると汚染されやすくなるので、水質検査を毎年1回実施して水質の安全を確認する必要があります。

保健所では従来から水質検査を受け付けていましたが、皆さんがより検査を受けやすいよう、6月を「水質検査奨励月間」としてサービスの充実を努めることとしました。奨励期間中は、毎日(土・日曜日、祝日を除く)水質検査を受け付け、ご自宅への採水サービスと、検査料金の割引を実施します。

- ◇奨励期間：6月1～30日
- ◇検査料金：4千円(通常5千600円)
- ◇採水：シルバー人材センター会員がご自宅まで採水に伺い、料金の徴収も行います
- ◇申込期間：5月16日～6月30日
- ◇申込み・詳細：池袋保健所環境衛生 ☎3987・4171、長崎保健所環境衛生 ☎3957・1191

郷土資料館刊行物のお知らせ

郷土資料館では、研究紀要「生活と文化」第8号を刊行しました。今号には、研究論文6編のほか、特別展批評2編を収録してあります。区内の歴史についてより深く知りたい方はぜひ読んでください(価格千600円)。

郷土資料館、および区役所分庁舎A館行政情報公開コーナーで販売しています。

◇詳細：郷土資料館 ☎3980・2351

グルほか派遣時間：原則として午前9時～午後9時

◇申込方法：派遣希望日のおおむね1か月前に区役所3階文化国際担当へ直接ご来庁のうえ、お申し込みください

派遣の可否は、内容を審査し、後日通知書によりお知らせします

◇注意：次の場合は派遣できません

①営利活動

②政治活動

③宗教活動

④その他 国際親善に適さないと思われるもの

◇申込み・詳細：文化国際担当 内線2171

家族そろって楽しい旅を!

国民健康保険保養施設

(旅館・民宿)のご案内

豊島区の国民健康保険に加入している方の保養と健康増進のために、一般の宿泊料金より比較的安く、安心してご利用いただけるよう関東近辺の温泉・保養地の旅館、民宿と年間契約しています。

一年間を通して契約していますので、家族そろってお気軽に

平成6年度国民健康保険保養施設指定旅館・民宿

Table with columns: 温泉地名, 旅館名, 温泉地名, 旅館名. Lists various hot springs and accommodations like 伊東, 赤沢, 伊長, 下田, 熱海, 湯河原, 奥湯河原, 箱根, 強羅, 真鶴, 塩原, 鬼怒川, 川治.

ご利用ください。施設一覧は左表のとおり。日程・人数・旅館等が決まりましたら、お早めに国民健康保険課にお申し込みください。

予約が取れたときは、使用承認書と施設のパンフレットをお渡ししますので、保険証を持って国民健康保険課までおい

住み替え家賃等助成制度のご案内

この制度は民間の賃貸住宅(アパートや借家)に住んでいる高齢者・障害者・ひとり親世帯の方で、取り壊しのため家主から転居を求められている場合や、著しく老朽化し、安全上・衛生上問題のある賃貸住宅に居住している方が、新しい住宅に転居するとき、いままでの家賃と転居した後の家賃の差額等を助成する制度です。

●対象となる方

- ①高齢者世帯：65歳以上のひとり暮らし、または65歳以上の方で構成する世帯
②障害者世帯：身体障害者手帳4級以上または愛の手帳3度以上の方のいる世帯
③ひとり親家庭：18歳未満の児童と同居し扶養する父もしくは母、またはこれに準ずる方のみで構成する世帯

●助成の条件
助成を受けるには次の条件を

住宅建設資金融資あっせんの募集

区内に自己用住宅の建設・購入・増築をされる方で、公的資金を利用してもなお資金が不足している方に、区が資金を融資あっせんし、利子の一部を補助します。

●住宅のあっせん

転居先の賃貸住宅がみつからない方にはアパート等のあっせんも行っていきます。高齢者や障害者の方で立退き要

求を受けるなど、住宅にお困りの方に、区が借りている民間アパートを転貸する制度もあり

消費生活情報

《図書・ビデオテープ》貸出しのご案内

より良い消費生活に役立てていただけるように、次のような図書・ビデオテープの貸出しを行っています。お気軽にご利用ください。

Table with columns: 図書, ビデオテープ, 貸出期間, 貸出数. Shows 8 days for books and 15 days for video tapes.

◇図書：衣・食・住、家庭生活における法律知識、保健衛生、経済、消費者教育、生活環境などの本や消費生活情報誌があります。

別表 I

Table showing housing statistics by district, including columns for 一般住宅, 高齢者・障害者同居世帯住宅, 三世帯住宅.

(㎡) 別表 II

Table showing housing statistics by district, including columns for 一般住宅, 高齢者・障害者同居世帯住宅, 三世帯住宅.

「日本料理の知識」ほかに日常生活における商品知識に関するビデオがあります。申込み・詳細：消費生活センター ☎39406831

平成6年度 6~8月期教室募集案内

千登世橋教育文化センター

Large table listing various classes (e.g., 小学生バドミントン教室, 社会人バレーボール教室, 親子体操教室) with columns for 教室名, 募集人数, 開催日, 曜日および時間, 対象, 服装等, 費用, 会場, 申込方法.

区役所庁舎 事務室移転等 のお知らせ

現在、区では庁舎が狭小となつておるから2か所の民間ビルを借り上げていますが、この借り上げの民間ビルについて区民の方々が分かりやすいようセイコーサンシャイン12ビルの1か所へ順次まよります。これに伴い、セイコーサンシャイン12ビルの事務室配置が下表のとおりとなります。



なお、区が借り上げるセイコーサンシャイン12ビルの1階から7階までの呼称を豊島区役所別館とします。
区民の皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。
詳細：企画課企画係内線211

出張所の委託窓口 住民票の写しは、お近くの委託窓口でも受け取れます

区役所、出張所の受付時間内に住民票の写しを取りに来られない方のために、委託窓口を設けています。ご利用ください。利用できる方：本人または同一世帯の方に限り、請求先：管轄の出張所に請求してください。委託窓口：下表のとおりです。

出張所	委託窓口	住所
第一	青木美弥堂カメラ店	鶴巻3-21-16
第二	梅花亭	上池袋2-14-13
第三	松長薬局	西池袋1-19-6
第四	松屋	南池袋2-10-5
第五	豊生堂薬局	目白3-5-16
第六	山崎商店	長崎1-2-2
第七	福至堂	南長崎5-25-14
第八	大野屋	長崎4-8-12
第九	大川野屋	要町1-18-11
第十	大田屋	駒込3-2-7
第十一	四之宮商店	池袋本町1-40-16
第十二	大塚堂	大塚3-55-1

身近な区立施設を見てみませんか 施設見学会参加者募集

区内のいろいろな施設を、マイクパスで1日ご案内します。5月19日(木)・20日(金)・21日(土)午前9時30分～午後3時(予定)対象：区内在住の方(コース：上池袋図書館・上池袋さくら公園・千代世橋教育文化センター・郷土資料館・消費生活センター・東部地区リサイクルルーム・難波が谷田宣教師館(費用：無料)ただし昼食はご持参ください)定員：各20名(申込み多数の場合抽選)申込み：5月10日(消印有効)までに往

復はがきに希望日、住所、氏名、電話番号を記入し、「〒170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区企画部広報課 施設見学会係」へ詳細：広報係内線21411

母子福祉資金

区内の施設見学会を希望の場合は随時申込みを受け付けます(1団体の参加人数は15名以上20名以内、見学会は土・日・祝日を除く)申込み・詳細：広報係内線21411

女性自立援助資金のご案内

都内に6か月以上居住し、豊島区内に住所のある母子家庭の受講申込書に必要事項を記入し、実務経験証明書および3級課程修了を証明するものコピーを添えて社会福祉協議会までお持ちください(ただし、受講申込書等の書類一式は各出張所、図書館、社会教育館、ことぶきの家等の区の施設に置いてあります)※講習会全日程修了者には、豊島区長および東京都知事より修了証書を交付します(締切り：5月10日)詳細：社会福祉協議会在宅福祉サービス係(東池袋1-20の10 区民センター3階) ☎3981・925

第2回ホームヘルパー等養成講習会(2級課程)を開催します

在宅、または施設等で介護サービスを行っている方を対象に、講習会を開催します。6月8日(水)・9日(木)の間の12日間、63時間(講義11時間、実技42時間、家庭訪問実習7時間、調理実習3時間)対象：厚生省の定める3級課程の講習会を修了し、6か月以上の実務経験のある方。基本的な要件は①資金等の対価を受け取っていないこと②主として介護サービスを行っていること③6か月以上継続的に活動していること④費用：無料(定員：40名申込み多数の場合抽選)申込み方法：所定

セイコーサンシャイン12ビル(豊島区役所別館)の事務室配置

階	配置組織		備考
	部名	課名	
1階	福祉部	介護相談センター	
2階	衛生部	管理課 健康課	
	福祉部	福祉計画課	平成6年度新設組織
3階	リサイクル清掃対策室	リサイクル計画課 清掃工場対策担当課長 清掃工場準備担当課長	平成6年度新設組織
	社会福祉法人豊島区社会福祉事業団	事務局庶務課	平成6年度新設組織
4階	児童女性部	児童課 保育課	セイコーサンシャイン11ビル3階から移転
5階	児童女性部	女性青少年課	セイコーサンシャイン11ビル3階から移転
6階	都市整備部	住宅計画課 住宅事業課	分行舎日館2階より移転
6階	建築部	指導課 狭あい道路整備課	5月2日開設予定(4月28日までは、従来どおりセイコーサンシャイン11ビル6階)
7階	建築部	建築課	5月2日開設予定(4月28日までは、従来どおりセイコーサンシャイン11ビル6階)

本庁舎・分行舎における事務室配置の変更

変更の内容	
都市整備部開発企画課	本庁舎4階 → 分行舎日館2階

スポーツ大会

区民ヤマベ釣りの大会
5月15日(日) (雨天決行) 栃木県方面(予定)集合：午前5時30分 豊島公会堂前(対象：区内在住、在勤の方とその家族)費用：4千500円(バス代、保険料、参加賞等)定員：先着100名準備：さお、仕掛け、えさ、弁当、水筒、雨具等申込み：5月6日までに参加費を添えて体育課窓口へ(主催：豊島区リクリエーション協会)運営：豊島区釣友連合会(後援：豊島区教育委員会)詳細：住山 ☎39

キャンプリーター講習会

71・9722
キャンプリーター講習会
キャンプスタッフのパワーアップ大作戦
日程・内容：左表のとおり
対象：区内在住、在勤、在学の方(18歳以上)でキャンプ活動に興味のある方(講師：国際自然大

学校野口透氏費用：無料

(ただし、宿泊実習費用5千円は自己負担)申込み・詳細：体育係内線3485
リフレッシュ・エアロビクスダンスとマシンフィットネス教室
5月9・13・16・20・23・27日、6月3・6日(全8回)午前10時～11時30分 果鴨体育館
トレーニングルーム(対象：区内在住、在勤の女性)内容：エアロビクスダンス、エアロバイク・トレーニングマシンを使った健康維持運動(指導：当館トレーニング指導員)費用：3千200円(定員：15名(先着順))申込み：費用を添えて当館へ(詳細：当館 ☎3918・710)

和音教室(初心者コース)

5月9・14・16・21・23・28日、6月4・6・11・13日(全10回)午後6時30分～8時30分 総合体育場(対象：区内在住、在勤の方およびその関係者)講師：豊島区弓道連盟(費用：3千650円(用具、テキスト代含む))定員：20名(先着順)申込み・詳細：当体育場 ☎3971・0094

募集

非常勤職員(育児休業等代替職員)
年齢資格：4月1日現在、年齢45歳以上55歳以下の方(ただし、大学2部に進学している方については、年齢を問わない)職務内容：一般事務(雇用期間：6月1日から1年間(更新可。ただし、大学2部に進学している方は、在学期間内に限る))勤務日数：原則として月16日勤務(1日8時間)報酬：月額19万6千300円(交通費、税金、社会保険料込み)募集人数：若干名(申込み方法：4月25日から5月9日までの期間内に、履

家庭福祉員

保護者に代わり、自宅で乳児の保育をする仕事です。要件：①区内に居住し、保育専用室(6畳以上)を1階に確保できる②保育、看護婦等の資格を持つ25歳以上55歳以下までの女性③本人および家族が健康で現に養育している6歳未満の幼児がいない(保育児童：1名)歳未満の乳児3名以内(保育日：日曜日、祝日、年末年始を除く毎日)保育時間：午前8時から午後6時(収入：保護者からの保育料と区の助成金)募集

人数：若干名(申込み・詳細：保育第2係内線2731)

非常勤職員(訪問看護指導員)

資格：4月1日現在45歳未満の作業療法士の資格を有する方(職務内容：家庭でねたきり状態にある方やその家族に対する訪問リハビリ指導等)雇用期間：4月1日から平成7年3月31日(勤務日数：月16日(ただし、土・日・祝日を除く))報酬：月額23万600円(交通費、税金、社会保険料込み)募集人数：1名(選考日：5月13日)申込み・詳細：5月6日までに履歴書(写真ちよう付)と作業療法士免許書(写し)を持参のうえ(郵送不可)保健指導係内線253314

西池袋温水プール個人公開予定

日	時間
1	午前9時30分～11時30分
2	午後1時～3時
3	午後3時30分～5時30分
4	午後6時30分～8時30分

*当施設は自動車での利用はできません 詳細：当プール ☎3981・6468



催し

としま区民名作鑑賞会

6月4日(日) 午後6時30分、6月5日(月) 午後2時開演...

としま区民カレッジ(立教キヤンパス)

5月1日(日) 午前11時開演、午後2時開演(各回とも30分前開演)...

日時・講師・内容: 下表のとおり。応募資格: 区内在住、在勤または在学の方...

◇時間...午後6時30分~8時

◇会場...立教大学

Table with columns for course name, date, and content. Includes '文学部教授 北山晴一氏「エロスのゆくえ」' and '法学部講師 中山道子氏「法の普遍性と女性」'.

◇日程・内容等: 左表のとおり。◇会場: 学習院大学西5号館(本部棟)...

第90回立教大学公開講座(学習院大学)「低経済成長下における企業と社会」

Table with columns for date, time, topic, and instructor. Topics include '終身雇用の終焉' and 'サラリーマン生活: これからの課題'.

としまなかよし劇場

5月14日(日) 午前11時、午後2時開演(各回30分前開演)...

姉妹都市秩父市「日本太鼓フェスティバル」

百貨店、チケットぴあ、チケットセゾン、埼玉県各市町村役所...

子育てと女性の生き方を考える講座

◇日程等: 左表のとおり。◇会場: エポック10多目的ホール...

Table with columns for date, time, topic, and instructor. Topics include 'オリエンテーション 子育てのためのしな、つらさ〜わたしの場合'.

花のガーデンコンサート

5月5日(日) 雨天の場合8日(日) 午後2時~4時 雑司が谷旧宣教師館玄関前...

エアーランポリン、ミニ新幹線、工作(藤のかご、プラバン)...

街づくり公社から

名所、旧跡、文化施設、公園、由緒ある道や坂などに出会える「豊島区の散歩道」...

千早読書会

毎月第2土曜日 午前10時から 千早図書館2階視聴覚室...

第11回南大塚ホール落語会

5月12日(木) 午後7時(30分前開演) 南大塚ホール...

池袋図書館ワークルーム◇内容: 「美しい森の物語」(75分)...

雑司が谷図書館映画会

5月14日(土) 午後1時30分から 千登世橋教育文化センター...

官公署 だより

豊島税務署から タックスアンサーのご利用を...

Table with columns for date, time, and location for mobile library 'あけぼの号'.

移動図書館「あけぼの号」廃止のお知らせ

「あけぼの号」の巡回貸出しは5月をもって終了とさせていただきます。

労働保険料の納付はお早目に 平成6年度の労働保険料(雇用保険料と労災保険料)を...

都市高速道路中央環状新宿線 および環状第6号線街路の事業説明会の開催

Table with columns for population and household statistics for April 1, Heisei 6.

Table with columns for facility name and days off for July.

7月分利用案内 (保養施設) 専用往復はがきで、5月1~10日(必着)...